

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 18 (1945)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

geben, sozusagen als Andenken an die Mobilisationsjahre. Die F. Tg. Of. und Uof. aller Grade und Einteilungen haben in der langen Aktivdienstzeit einen umfassenden Einblick in das Wesen der Uebermittlungstruppen und der Soldatennatur gewonnen. Der Vorstand unserer Vereinigung erachtet es deshalb als seine Pflicht, die Mitglieder zur Mitarbeit an diesem Werk angelegentlich einzuladen. Diese Mitarbeit bietet eine nie dagewesene Gelegenheit, aus der bisher sich auferlegten Reserve herauszutreten und in kameradschaftlicher Weise die Verbundenheit mit den Uebermittlungstruppen zu dokumentieren. Der Aufruf richtet sich ausdrücklich nicht nur an die «Literaten und Schriftsteller», sondern allgemein an alle Kameraden, und verfolgt damit das einfache und klare Ziel, lebensnahe Soldatenerlebnisse und Erinnerungen zusammenzutragen, und dieselben nochmals an unseren eigenen Augen vorüberziehen zu lassen und sie unseren Nachkommen zu vermitteln und zu erhalten.

Der Vorstand empfiehlt seinen Mitgliedern überhaupt, den Textteil des «Pionier» in vermehrtem Masse mit Beiträgen zu unterstützen. Der Redaktor ist auch für kurze Mitteilungen dankbar.

\*

Comme il ressort de l'appel du comité central de l'AFTT, publié dans le n° 10 du «Pionier», il est prévu de faire paraître un numéro spécial illustré au mois de février 1946, en quelque sorte comme souvenir des années de mobilisation. Pendant la longue durée du service actif, les officiers et sous-officiers du télégraphe de campagne de tous les grades et incorporés dans diverses unités, ont eu l'occasion de faire amplement connaissance avec la nature des troupes de transmission et avec celle du soldat lui-même. Le comité de notre association a le devoir d'inviter tous les membres à collaborer à la rédaction du numéro spécial. Cette collaboration nous offre une occasion sans précédent de se départir de la réserve observée jusqu'ici et de démontrer l'esprit de bonne camaraderie dans nos troupes de transmission. L'appel s'adresse non seulement aux «littérateurs et écrivains», mais d'une façon générale à tous les camarades. Il a pour but de collecter des souvenirs ainsi que les rapports sur divers événements de ces dernières années. Nous pourrions ainsi les faire revivre devant nos propres yeux, les conserver et les transmettre à notre prospérité.

Le comité recommande vivement à ses membres de collaborer en général plus activement au journal le «Pionier». Toute communication, si courte soit-elle, est acceptée avec reconnaissance par la rédaction.

**SCHUHFABRIK  
VELTHEIM** Aargau  
Aeschlimann & Co. AG.

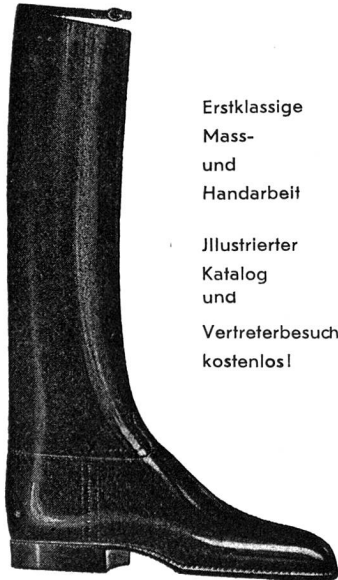
Spezialitäten:

**Offiziers-Reitstiefel**

Reissverschluss-Gamaschen

Ausgangs-Gamaschen

Lackbottinen



Erstklassige  
Mass-  
und  
Handarbeit

Illustrierter  
Katalog  
und  
Vertreterbesuch  
kostenlos!

Schöne, saubere

**DRUCK-  
SACHEN**

empfiehlt prompt  
und preiswert

**BUCHDRUCKEREI  
ALBISRIEDEN**

TH. WEBER-SCHWARZ  
ZÜRICH 9 TEL. 23 99 88

**Apparatenkenntnis**

Die Broschüre „Apparatenkenntnis für die Tfmansschaften aller Truppengattungen“ kann zum Preise von Fr. 2.25 (inklusive Porto) bei der Red. des „PIONIER“ bezogen werden (Postcheck VIII 15666).

**Die schweiz. Zeitschrift für  
Radio-Technik**

**RADIO  
Service**

Jahres-Abonnement . . Fr. 7.50

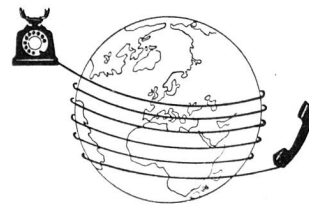
Doppel-Nummer . . . Fr. 1.50

Auch an Kiosken erhältlich

**Verlag «RADIO-Service» Basel 2**

Postfach Nr. 13 549  
Postcheck-Konto V 2220

Flexible und elastische **Anschlußschnüre** aller Art für Telephon und Funkstationen sowie für elektrische Apparate liefert:



**HOWAG A. G.**  
WOHLEN (Aarg.)

Tel. (057) 6 16 67



**O. CAMINADA ZÜRICH**

Militärstrasse 2, gegenüber Militärkantine

empfiehlt allen Pionieren sein Spezialgeschäft für sämtliche **Militärbedarfsartikel**

# Nepolin-Kleinkondensatoren



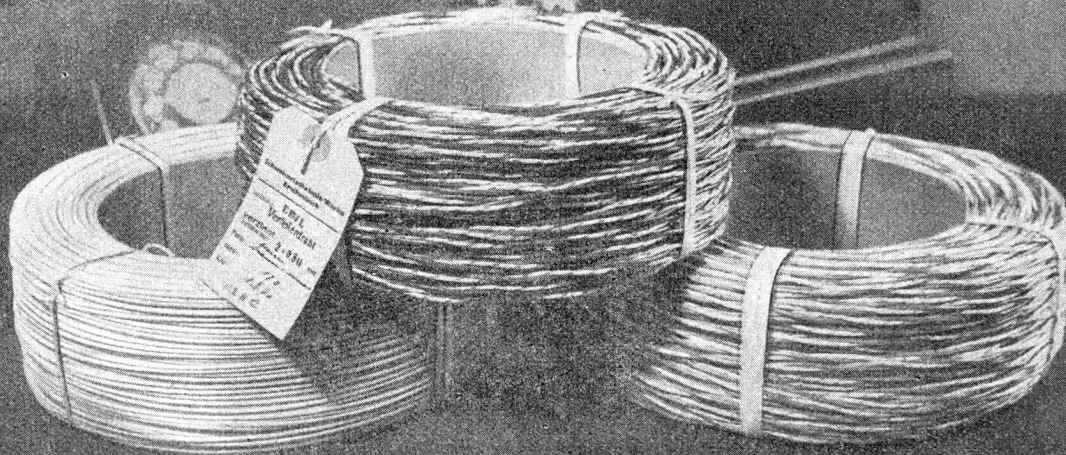
mit Dielektrikum aus Papier und flüssigem Imprägnierstoff für höchste Anforderungen in der

**Starkstrom-,  
Fernmelde- und  
Hochfrequenztechnik**



**MICAFIL AG. ZÜRICH-ALTSTETTEN**  
T. 255200

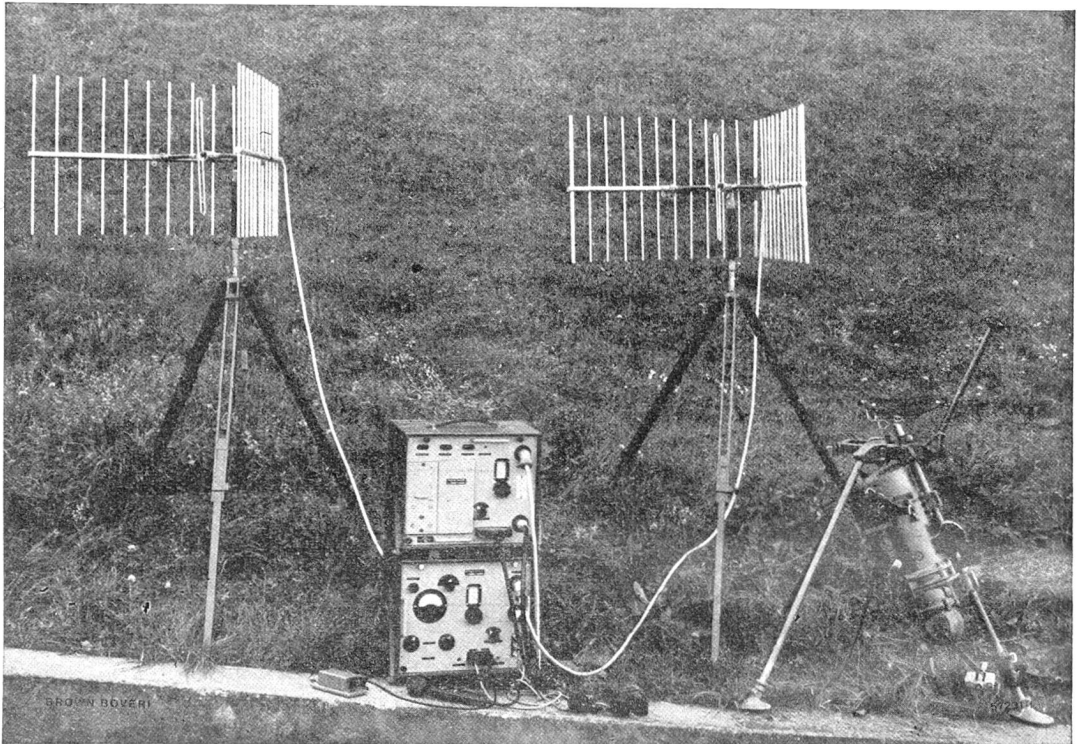
## TELEPHONDRAHTE NACH P.T.T.



**SCHWEIZ. ISOLA-WERKE BREITENBACH**  
TELEPHON 71191

# FUNKGERÄTE

für militärische Zwecke!



Vollständige Richtstrahlstation mit Frequenzmodulation für Betrieb im Gegenseprechverkehr über eine Distanz bis zu 200 km Links: Sendeantenne, rechts: Empfangsantenne, Mitte: Apparatekasten, rechts aussen: Treibgenerator

**Wir bauen: Rundfunksender, Kurzwellensender für Telegraphie und Telephonie; Funkgeräte für Armee, Marine, Aviatik, Polizei und Feuerwehr; drahtlose Telephonverbindungen; Einrichtungen zur Geheimhaltung von Nachrichten; Sende- und Spezialröhren; Hochfrequenz-Röhrengeneratoren für industrielle und wissenschaftliche Zwecke. Trägerfrequenz-Fernmeldeanlagen für Elektrizitätswerke.**

auptbibliothek der Eidg.  
Techn.Hochschule  
Zürich

AZ



**A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**